

## ฉันต้องทำอะไรบ้าง?

สำหรับคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัว ที่ออกให้ก่อน:

ท่านสามารถเลือกที่จะให้ประกาศคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวของท่านเมื่อใดก็ได้เพื่อให้มั่นใจว่าท่านได้รับการคุ้มครองทั่วประเทศ



ท่านสามารถทำเช่นนี้ได้ด้วยการยื่นคำร้องต่อศาลในเขตท้องที่ศาลใดก็ได้ในออสเตรเลีย ไม่จำเป็นต้องเป็นศาลในรัฐหรือเขตมณฑลที่ออกคำสั่งของท่าน

หากท่านไม่ตั้งใจจะเดินทางหรือไปอาศัยอยู่ในรัฐหรือเขตมณฑลอื่นของออสเตรเลีย ท่านอาจเลือกที่จะไม่ประกาศคำสั่งของท่านก็ได้ ท่านจะยังคงได้รับความคุ้มครองในรัฐหรือเขตมณฑลที่ออกคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวนั้น

สำหรับคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัว ที่ออกให้เมื่อหรือหลัง:

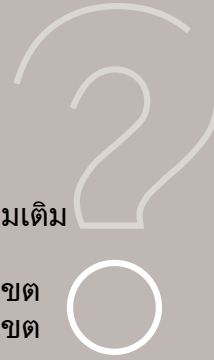
คำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวของท่าน จะได้รับการยอมรับทั่วประเทศโดยอัตโนมัติและท่านไม่จำเป็นต้องกระทำการสิ่งใดอีกต่อไป



## ข้อมูลเพิ่มเติม

หากท่านไม่มั่นใจว่าท่านต้องทำอะไรหรือไม่ หรือหากท่านมีคำถามเพิ่มเติมไปที่ [www.ag.gov.au/ndvos](http://www.ag.gov.au/ndvos) สำหรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับรัฐหรือเขตมณฑลของท่าน หรือติดต่อศาลในเขตท้องที่ของท่าน

เป็นสิ่งสำคัญที่จะพึงทราบว่า คำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวทั้งหมดที่ยังใช้การได้ตามกฎหมาย ซึ่งออกให้ในรัฐวิคตอเรียก่อนวันที่ 25 พฤศจิกายน 2017 ได้รับการยอมรับโดยอัตโนมัติภายใต้โครงการคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวแห่งชาติ



## การบังคับใช้กฎหมายแห่งชาติ

ของคำสั่งการใช้ความรุนแรงในครอบครัว

โครงการคำสั่งการใช้ความรุนแรงในครอบครัวแห่งชาติได้ถูกนำมาใช้



[www.ag.gov.au/ndvos](http://www.ag.gov.au/ndvos)

ไทย / Thai

National Enforcement of Domestic Violence Orders

[www.ag.gov.au/ndvos](http://www.ag.gov.au/ndvos)

## การบังคับใช้ กฎหมายแห่งชาติ

ของคำสั่งการใช้ความรุนแรงในครอบครัว

## ความเป็นมา

การใช้ความรุนแรงในครอบครัวและครัวเรือนนั้น เป็นสิ่งที่ยอมรับไม่ได้ ความปลอดภัยของผู้เคราะห์ร้ายเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง

ได้มีการนำกฎหมายใหม่มาใช้ทั่วประเทศเพื่อปรับปรุงความคุ้มครองผู้เคราะห์ร้ายจากการใช้ความรุนแรงในครอบครัวให้ดีขึ้น

ในอดีต คำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัว (DVOs) จะใช้กับรัฐหรือเขตมณฑลซึ่งออกคำสั่งนั้นหรือจดทะเบียนไว้แล้วเท่านั้น

เดี๋ยวนี้ สิ่งนั้นได้เปลี่ยนไปแล้ว

ในวันที่ 25 พฤศจิกายน 2017 โครงการคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวแห่งชาติได้เริ่มขึ้นแล้ว เดี่ยวนี้คำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวทั้งหมดที่ออกให้ตั้งแต่วันที่ 25 พฤศจิกายน 2017 เป็นต้นไปได้รับการยอมรับโดยอัตโนมัติทั่วประเทศ และสามารถบังคับใช้ได้ ตาม กฎหมาย

## การให้ความคุ้มครองผู้ เคราะห์ร้าย

โครงการคำสั่งการใช้ความรุนแรงในครอบครัวแห่งชาติทำให้ความคุ้มครองแข็งแกร่งสำหรับผู้เคราะห์ร้ายและครอบครัวของพวกเขา

ท่านไม่ต้องขอจดทะเบียนคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวของท่านในอีกรัฐหรือมณฑลหนึ่งของออสเตรเลียเพื่อให้คำสั่งนั้นใช้บังคับได้ตามกฎหมาย

หากท่านมีคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวที่เป็นปัจจุบัน ซึ่งออกให้ท่านก่อนวันที่ 25 พฤศจิกายน 2017 มันสามารถเป็นที่ยอมรับทั่วประเทศได้ด้วยการขอคำสั่งจากศาล

ศาลในเขตท้องที่ทั่วประเทศออสเตรเลียสามารถเปลี่ยนแปลงคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวที่ได้รับการยอมรับทั่วประเทศได้ไม่ว่ามันจะถูกออกให้ที่ไหนก็ตาม

เจ้าหน้าที่ตำรวจในเขตท้องที่จะยังคงบังคับใช้เงื่อนไขต่างๆของคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวทั้งหมดที่รัฐหรือเขตมณฑลของตนออกให้ไม่ว่ามันจะถูกออกให้เมื่อใดก็ตาม

กฎหมายของรัฐหรือเขตมณฑลซึ่งให้ความคุ้มครองแก่ผู้เคราะห์ร้ายและสมาชิกครอบครัวที่ได้รับผลกระทบจากการใช้ความรุนแรงในครอบครัวที่มีอยู่นั้นยังมีการเปลี่ยนแปลง



## การบังคับใช้คำสั่งการใช้ความรุนแรงใน ครอบครัว

ถือว่าการกระทำผิดทางอาญาหากท่านไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขของคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัว

คำสั่งการใช้ความรุนแรงในครอบครัว ไม่ถูกจำกัดโดยพรมแดนของรัฐหรือเขตมณฑลอีกต่อไป คำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัวทั้งหมดที่ออกมานั้นใช้ได้ทั่วประเทศออสเตรเลียทั้งหมด

ในรัฐหรือเขตมณฑลของท่านอาจเรียกคำสั่งคุ้มครองการใช้ความรุนแรงในครอบครัว ว่าคำสั่งแทรกแซง คำสั่งการใช้ความรุนแรงในครอบครัว คำสั่งห้ามการใช้ความรุนแรงในครอบครัวหรือคำสั่งคุ้มครอง

เดี๋ยวนี้เราสามารถให้ความคุ้มครองคนออสเตรเลียได้ดียิ่งขึ้น  
[www.ag.gov.au/ndvos](http://www.ag.gov.au/ndvos)